ПОЛИС ПУТЕШЕСТВЕННИКА / Travel Insurance Policy

№ Здесь будет номер полиса

Страховщик: АО СК "Альянс"
Insurer: Allianz Insurance

Allianz

Страхователь Policyholder	AWP RUS LLC						
Дата выписки Issue date	03.07.2017	Период страхования с Insurance period from	04.07.2017	по to	17.07.2017	дней days	14
Программа страхования Insurance Scheme	E1	Код территории Territory code	E	Территория страхования Valid in	SCHENGEN + Worldwide excl. USA, Canada, Australia, Japan, Thailand, Caribbean islands, Russia		

Застрахованные лица / (Фамилия и имя) The Insured persons / (Last name, Name)	Дата рождения Date of birth	Страховая сумма на застрахованного/ Sum insured per person				
		Медицинские расходы /Medical expenses	Страхование от несчастных случаев / Accident insurance	Активный отдых/Active rest	Спорт и экстрим/Sports	Опасная работа/dangerous job
IVANOV, IVAN	01.01.1985	30000 EUR		Нет/No	Нет/No	Нет/No
Страховая премия / Premium to insurer		23,24 EUR				

Дополнительные риски Additional risks: Если полис куплен, а застрахованный уже находится за границей, то страховая защита начинает действие на 6-й день после покупки полиса. За исключением продления ранее купленных полисов. If policy is purchased, and insured person is already abroad, insurance protection starts on the 6th day after the purchase. Except prolongation of previously purchased insurance policies.

Безусловная франшиза Deductible: No

Общая премия уплачена в размере Total premium paid: 23,24 EUR | 1576,00 RUB

Страховщик_____

Настоящий полис удостоверяет факт заключения договора страхования со Страховщиком на условиях, содержащихся в Условиях страхования по страховому продукту «Allianz Travel Tripinsurance.ru» (Условия), утвержденных распоряжением АО СК «Альянс» от 31.10.2016 г. № 41 и в тексте настоящего Полиса.
В соответствии со ст. 940 Гражданского кодекса РФ:

- принятие от Страховщика настоящего Полиса является безоговорочным согласием Застрахованного/Страхователя заключить договор страхования на условиях страхового продукта «Allianz Travel Tripinsurance.ru» от 31.10.2016 №41 предложенных Страховщиком; Подпись Страхователя (Застрахованного) не обязательна.
- полис и Условия Застрахованным получены; подпись и печать Страховщика, выполненные путем факсимильного воспроизведения, признаются Сторонами надлежащим образом оформленными. Условия (страховой продукт «Allianz Travel Tripinsurance.ru» от 31.10.2016 №41) также размещены на интернет-сайте http://www.tripinsurance.ru/Content/pdf/rules.pdf

Перечень страховых покрытий и страховых сумм / Risks covered and sums insured

Медицинские расходы / Medical expenses (accident and / or a sudden and unexpected illness)	30000 EUR
Медицинская транспортировка / Medical transportation	15000 EUR
Посмертная репатриация тела /Posthumous medical repatriation of the body	15000 EUR
Экстренная стоматологическая помощь / Emergency dental care	150 EUR
Отмена поездки / Trip cancellation	-
Эвакуация детей домой / Evacuation of children's home	1000 EUR
Досрочное возвращение домой / Early return home	-
Задержка авиарейса / Delayed flight	-
Юридическая помощь / Legal assistance	-
Потеря или похищение документов / Administrative assistance in case of loss or theft of passports, tickets, documents	-
Гражданская ответственность (в т.ч. за повреждение апартаментов) / Civil liability (including for damage to the apartments)	-
Утрата или повреждение багажа / Loss of or damage to baggage	-
Оплата срочных сообщений /Payment for urgent messages	50 EUR

Мы, Tripinsurance.ru и Mondial Assistance (в составе Allianz) выражаем Вам свое почтение и благодарим Вас за выбор нашей премиальной страховки. 24 часа в день, 7 дней в неделю мы делаем все возможное, чтобы при обращении наших клиентов предоставить качественную и своевременную помощь по всему миру. При наступлении заболевания или несчастном случае, прежде чем предпринимать какие-либо действия, вам необходимо:

1. Связаться с Сервисной компанией по нижеуказанному телефону.
2. При обращении в Сервисную компанию просьба сообщить:
   - Фамилию, имя, номер и срок действия страхового Полиса;
   - Ваше местонахождение и номер контактного телефона;
   - Дать краткое описание возникшей проблемы.
3. При самостоятельной оплате ранее согласованных со страховщиком медицинских услуг Застрахованный должен в письменном виде заявить об этом Страховщику по возвращению из путешествия и предоставить все необходимые документы, подтверждающие факт наступления страхового случая.
4. Расходы, понесенные без согласования со Страховщиком, возмещению не подлежат. Оказание бесплатной медицинской помощи гарантировано только при предварительном обращении в Сервисную компанию.

Dear Doctor,
If the Insured person has international insurance policy and he is admitted to your clinic or hospital as an outpatient or inpatient, so the Assistance Company must be immediately notified. Please dial one of the following phone numbers in order to verify coverage and arrange direct payment of medical expenses.

Please submit the following information to the Assistance Company:
Insured's full name, number and validity of the Policy;
The place and telephone number the Insured can be reached;
A brief description of the problem and nature of assistance required
For confirmation of the insurance nature of the event and the amount of the coverage you must prior to medical treatment contact the assistance company using the telephone numbers, indicated in the present insurance policy

MONDIAL ASSISTANCE Внимание! Для получения медицинской (и немедицинской) помощи Вам или Вашему представителю необходимо обязательно обратиться в круглосуточный сервисный центр Mondial Assistance (в составе Allianz). Вам ответит русскоговорящий оператор и проинструктирует о дальнейших шагах. Расходы на звонок компенсируются полисом.

Tel: **+ 7 (495) 212-21-46**

E-mail: **assistance@mondial-assistance.ru**

trip insurance страхование путешествий Вы так же можете задать любой вопрос по покупке полиса или выслать документы (чеки, заявления и т.д.) для удаленного (без посещения офиса) урегулирования страхового случая на support@tripinsurance.ru. Мы сопровождаем ваше обращение и заботимся о том, чтобы урегулирование было максимально комфортным и быстрым, отвечаем на вопросы с 9-00 до 20-00 по Мск на русском языке.

ОБРАЗЕЦ
ОБРАЗЕЦ